۱۲۸۴ کانون اول ۷

دفعه ۱۰۳۳

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیّهٔ دولت علیّهٔ عثمانیّه

متفرق صاتیلان محللر

سلطان بایزید وشهزاد
وکوپری باشی ایله
طوپخـانه ده واقع
قرائتخانه‌لر

ابونه محللری

درسعادتده کلخانه‌ده
واقع مطبعهٔ عامره
ولایتلرده محاسبه‌جیلر
ایله مال مدیرلری

سنه‌لکی ۱۵۰ غروش ✻ هیئت تحریریه ومرکز اداره مطبوعات قلمنده‌در ✻ ۱۲۸۵ رمضان ۵ جمعه ایرتسی برنسخه‌سی ۲۰ پاره

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات •

قسم غیر رسمی { داخلیه • رهنمای سفرا •

قسم رسمی

شهر امانتی وکالتی شورای دولت اعضاسندن سعادتلو رؤف بك افندی حضرتلرینه

طرابلس شام متصرفلغی عکا متصرفی سابق سعادتلو هادی پاشا حضرتلرینه

قره حصار صاحب متصرفی سعادتلو عمر لطفی پاشا حضرتلرینه روم ایلی بکلربکیلکی پایه‌سی

عکا متصرفلغی سوریه ولایتی مجلس اداره اعضاسندن عزتلو محمد بکه

رسومات امانتی سرکی ممیزلکنه تعیین قلنان رفعتلو مصطفی افندی‌یه رتبهٔ ثالثه

رسومات امانتی محاسبه قلمی ممیزلرندن رفعتلو نظیف بکه رتبهٔ مذکوره

رسومات امانتی محاسبه قلمی ممیزلرندن رفعتلو رشدی افندی‌یه رتبهٔ مذکوره توجیه بیورلمشدر •

کرید صولرنده بولنان فرقهٔ دونمای همایون قوماندانی سعادتلو هوبارت پاشانك یونان قورصان واپورلرندن انوسیس نام واپوری کچنده تعقیب ایدرك توجهله صقشدیرمش و واپور مذکورك شیره لیماننه داخل اولمسیله قوماندان مشار الیه لیمانك اغزینی طوتوب نصورنله تضییقاته تشبث ایلمش ایدوکی خبرالنمشیدی قوماندان مشار الیهك ابتدا واپور مذکوری تعقیبنده کندو طرفندن هیچ برحرکت خصمانه وقوعبولمامش ایکن انوسیس واپوری بزم واپوره برقاج کله‌لی طوب اتمش اولدیغندن وبوحال ایله برابر انوسیس واپورینك قورصان کمیسی ایدوکی دخی مثبت ومعلوم ایدوکندن حقنده دولتلرجه مرعی اولان معامله‌نك اجراسی لازم کلکله بوقاعدهٔ بحریه ومرعیه‌یه تطبیقا واپورك کندویه تسلیم اولنمسنی قوماندان مشار الیه یونان مأمورلرندن طلب ایدوب ویرمدکلری حالده اوراجغی دخی بیلدیرمش وبونك اوزرینه یونان حکومتی دولت علیه سفاینی قوماندانینك طلبنه قارشو طورمق ایچون پیره لیماننه چند قطعه سفینه ارساله قالقشمش اولدیغنه وقوماندان مشار الیه ایله رابر شیره لیماننده بش قطعه واپور بولندیغنه مبنی بونلره منضم اولمق جشمه‌یه مأمور اورخانیه نام زرهلی فرقتین همایونك درحال پاشای مشار الیه معیتنه یتشمسی وسعادتلو ابراهیم پاشا قوماندانسنده‌کی فرقه‌دن دخی برواپور کوندرلمسی ضمننده امر سریع ویرلمشدر

یکنده اعلان اولندیغی اوزره یونان تبعه‌سی مصالحنی تسویه ایلمك اوزره باب والای ضبطیه‌ده برقومسیون تشکیل اولنمشدر

مذکور قومسیون هرکون صباحلین ساعت بشدن اعتبارا ساعت اون بره قدر تجمع ایلیه‌جکده‌در

قومسیون مزبور ممالك محروسه‌دن چیقملری ایچون تعیین بیوریلان مهل مدتنك انقضاسنده یونانلولرك ممالك مزبوره‌یی ترك ایلملری اسبابنك استحصالنه بالخاصه مأموردر

شورای دولت

تبعهٔ غیر مسلمه اعمال ایلدکلری مسکراتی بیعیه رسمی ویرمکسزین خانه‌لرنده قیه وقدح ایله صاتمقده اولدقلرندن وبویله خانه‌لرده میکده کبی مسکرات فروختی ضابطه‌جه وماجه مضر اوله‌جغندن ایجاب مصلحت شورای دولت مالیه دائرسنده لدی التذکر بومقوله خانه‌لرده مسکرات فروختنك منعی ایچون اول امرده محللری حکومتی جانبندن برماه مهل اعطاسیله هرکسه اعلان وتنبیهات مقتضیه ایفا اولندقدن صکره ینه خلاف تنبیهات مسکرات صاتلدیغی خبرالنان خانه‌لر رسومات مأمورلری جانبندن حکومت محلیه‌یه بالمراجعه جانب حکومتدن تعیین اولنه‌جق مأمور ایله برلکده اوخانه‌یه عزیمتله بولنه‌جق مسکرات وقدح وشیشه‌لر اخذ ایله محلی مجلسنه کتوریله‌رك اوراجه دخی بالمعاینه مسکرات صاتلدیغی تحقق ایتدیکی حالده بیعیه مسکرات نظامنامه‌سنك اون یدنجی بندینه توفیقا برنجی دفعه مسکرات صاتیلان خانه‌نك تقدیر اولنه‌جق کرا بدلنك یوزده یکرمی بشی نسبتیله اقتضا ایدن بیعیه رسمنك ومثلی وایکنجی دفعه‌سنده اوج مثلی جزای نقدی اخذ واستحصالی خصوصنك اصول اتخاذی رسومات امانت جلیله‌سیله بالمخابره قرارلشدیرلمش وکیفیتك بالامر نامهٔ سامی بالجمله ولایت والیلریله جبل لبنان وعین متصرفلقلرینه اشعاری ضمننده تنظیم اولنان مضبطه موقع اجرایه تقدیم اولنمش وموجبنجه فی ۱۵ ش ۸۵ تاریخنده ایجابی اجرا قلنمشدر

(جانب ضابطه‌دن بوکره محلاته نشر اولنان)
(اعلاننامه‌نك صورتیدر)

(رمضان شریف مناسبتیله جمله‌نك هروقتدن زیاده)
(اکتساب مثوباته رعایت وادیبانه حرکته دقت)
(ایلملری فریضه‌دن اولمغله بعض تنبیهات واخطاراته)
(ابتدار اولنور)

برنجی ماده ولی نعمت بیمنتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینك بعض جوامع شریفه‌یه عزیمت همایونلری شرفوقوع اوله‌جغی مأمول اولمغله اداب عبودیتدن اولدیغی اوزره جمله‌نك تعظیمات فائقه ووظائف عبودیته دقت ومسارعت کوسترەجکلری بی اشتباه بولنمسیله برابر کذرکاه همایونه تصادف اولندقده هرحالده قاعدهٔ ادبیه‌یه منافی حال وحرکتدن اجتناب اولنه‌جقدر •

ایکنجی ماده سایهٔ اسایشوایهٔ حضرت شاهانه‌ده جمله‌نك کمال آسایشله جوامع شریفه ومحال سائره‌ده امرار اوقات ایلملرینه دیه‌جك اولمیوب شوقدرکه چارشوایچنده وسلطان بایزید واقسرای واسکدار وطوبخانه وشهزاده باشنه طوغری یول اوزرنده کائن دکانلرده وخصوصیله بایزید وشهزاده باشنده‌کی قهوه وچایجی دکانلرنده اوتورلمق ممنوعدر کیجه‌لری دخی بیوك جاده‌لرده ومارین وعابرینه راحتسزلك ویره‌جك صورتده اوتورلمیه‌جقدر قهوه‌جی وچایجی وسائر اصنافدن ممنوعیته قارشو دکانلرده خلق اوتورداتلرك درحال مأمورین ضبطیه طرفلرندن مناسب مدتلرله دکانلری قپاتدیریلوب کندولری

دخی تأدیب اولنه جقدر مثللو عربه اره‌لرنده طولاشوب عربه‌لی وعربه‌سز کلان وکچن قادینلره آداب انسانیه‌یه منافی حرکت ایدنلر اولور ایسه احکام قانونیه‌یه توفیقا تأدیب ایدیله جکدر عربه‌لر دخی ذکر اولنان محلارده سوقاق اورته‌لرنده طورمیه جقلردر .

اوچنجی ماده بو تنبیهاته منافی حال وحرکتده وطوروب اوتورمسی ممنوع اولان محلارده هرکیم کوریلور ایسه باب والای سرعسکری‌یه وجانب ضبطیه‌یه ویریلان رخصت ومأموریت قطعیه ایجابنجه خاطر وکوکلـه باقلیه‌رق بومثللو مأمور اولان ضابطان ومأمورین ضبطیه طرفلرندن درحال قالدیریله جقدر .

دردنجی ماده سلطان بایزیدده کاغدجیلر جاده‌سیله شهزاده باشنده برطاقم عربه‌لر تجمع ایدرك عادتا براوجدن نهایت میدانه قدر کیدرك بر زنجیر رسمنده طولاشوب مارین وعابرینك یولنی سد ایله اجتماعنه وبرطاقم معاملات نامناسبه‌نك وقوعنه سبب ویرمکده اولوب بو ایسه پك زیاده یولسز ومناسبتسز برحال ایدوکنه بعد ازین کرك رمضان شریفده وکرك ایام معدوده ساٸره‌ده اومثللو عربه‌لر ایله چارشو وساٸر محله کیدنلر طوغریجه ایشنه کیدوب جاده اوزرنده توقف ایتمیه جك وخلقك یولنی بغلامیه جقلردر واشبو عربه‌لرك اکثریسی کرا عربه‌سی اولمسیله عربه‌جیلر کتخداسیله ساٸر اقتضا ایدنلره دخی بوبابده تنبیهات لازمه اجرا ایدلدیکندن شاید درون عربه‌ده بولنانلر بو تنبیهاتك خلافنده حرکتده بولنور ایسه‌لر جانب حکومتدن مغایر تنبیهات حرکت ایدنلر حقلرنده جاری اولان معامله قانونیه‌یه دوچار وله جقلردر .

بشنجی ماده ایفای صلوة واستماع وعظ ونصیحت ایچون طائفه نسابه سلطان احمد ولاله‌لی وشهزاده جوامع شریفه‌سی اوته‌دنبرو مخصوص حکمنده اولمغله قادینلر

بوجوامعدن غیری جوامع سلاطینده یعنی بیوك جامعلره کیرمکدن ممنوعدر وعظ ونماز وقتلرندن بشقه [illegible] جوامعدن غیری مذکور اوچ جامعده ارکان بولنه جق وطائفه نساك ادب اچیق وصاحبی قیافتله کیرمه جك واخشام وقتلرینه قدر سوقاقده قالیه جقدر .

[illegible] کیجه‌لری عربه‌لی عربه‌سز برای افطار رمضان محله کیدن خواتین طوغریجه عزیمت وعودت ایده جك وفقط [illegible] ایده جکدر .

التنجی ماده جمله‌نك هروقتده وعلی الخصوص رمضان کثیر الفیضانده جوامع شریفه‌یه عزیمت وجماعتله ایفای صلوة مفروضه‌یه دوام ورعایت ایتملری وتراویح وقتی مأمورا برمحله کیدوب وکلان خدمه‌دن ماعدا برکونه خدمت ومصلحتی اولمیانلر دکانلرده اوتورمیوب جوار بولنان جوامع شریفه‌یه عزیمتله ادای صلوة تراویحه مسارعت ایتملری لازم کله جك ونماز وقتنده دکانلرده اقامت ایچون آدم قبول ایدن اصنافك دخی بالاده بیان قلندیغی وجهله کذلك دکانلری قپاتدیریلوب تأدیبلرینه باقیله جقدر وکیجه‌لری کسه فنارسز سوقاقلرده کزمیوب فنارسز طوتیلانلر حقلرنده مقدمجه نشر اولنان تنبیهاتك حکمی اجرا قلنه جقدر .

یدنجی ماده کیجه‌لری اکثریجه ایچون قهوه‌خانه وساٸر محللرده تجمع ایدنلرك عرض وادبلرینه اوتورملری لازم کله جکی کبی جمیع وقتده مذموم اولان قمار وامثالی لعبیات ممنوع اولمغله بومثللو حرکاتی کورینلر اولور ومحله اره‌لرنده خلقی بیحضور ایده جك اوضاعده بولنور ایسه

قانونا تأدیب اولنه جقدر .

سکزنجی ماده جمله‌نك عذر صحیح شرعی اولدقجه صیامه دوام ایتملری لازم کله جکی مثللو عذر صحیح شرعیسی اولانلرك بیله چارشوده وعلنی صورتده نقض صیام ایلدکلری کوریلور ایسه تأدیب قلنه جقدر .

طقوزنجی ماده هرزمان تنظیفات وتطهیراتك اجراسی لازمه‌دن [illegible] حفظ صحت عمومیه‌یه [illegible] هروقتده وعلی الخصوص رمضان شریفده بیوك وکوچك صاحب خانه واصناف ساٸر خانه ودکانلری سوقاقلرینی سوپرندی ومستکره شیلردن تطهیره اقدام ایده جکلردر وقشنك آنمق کبی مزعج وخلقی بیحضور ایلیان شیلردن توقی ومباعدت اولنه جقدر وبونلرك خلافنده حرکت ایدنلر تأدیب قلنه جقدر .

اوننجی ماده تنبیهات مشروحه صورت قطعیه‌ده اوله‌رق بوکا مأمورلری طرفلرندن علی الدوام دقت اولنه جغندن تنبیهاته مخالف اوضاع وحرکات کوریلور ایسه ومأمورلری جانبندن وظیفه مأموریتلرینی ایفاده واجرالرنده مخالفانه حرکت ایدن بولنور ایسه تأدیبات لازمه قانونیه‌لرینه باقلمق دخی مقرردر بوکیفیت جمله‌نك معلومی اولمق وخلاف تنبیهات حال وحرکتدن اتقا ومباعدت اولنمق اوزره اشبو ورقه مخصوصه طبع ایله نشر واعلان قلندی .

قسم غیر رسمی

تیمور یوللرك تعیین کذرکاهی

اوروپاده یاپلمش اولان تیمور یوللر اول امرده میل وانحنالری جزئی اوله‌رق انشا اولنمش ایسه ده بعده یوقوشلری دیك وانحنالری زیاده مجرب اوله‌رق انشا اولنمغه باشلانمشدر

تیمور یولك الك زیاده منتظم صورتله انشا قلندیغی مملکت فرانسه اولوب ابتدای حالده پارس ایله فرانسه مملکتنك جسیم بلده‌لرندن اولان (لیل) (ستراز بورغ) (مارسلیا) (بوردو) (نانت) (هاور) نام شهرلره التی قول تیمور یول یاپیلوب اشبو خطوط جسیمه ایله بونلرك نفوس کثیره‌یی حاوی بلده‌لره ممتد اولان شعبه‌لری امد شد ایدن عربه‌لری ساعتده التمش بتمش کیلو مترو مسافه قطع ایده جك صورتده یاپلمشدر بو یوللرك کذرکاهلری اولوجهله تعیین قلنمشدرکه بر تیمور یولی ایکی خط مستقیم اوزره واقع اولدقده بوایکی خط طول وانحناسی جزئی قوسلر ایله ربط اولنمش وبو قوسلرك نصف قطرلری لااقل یدیوز متروك نادر اوله‌رق التیوز مترو راده‌سنده اولوب یوقوشلرك درجه میلانی الك زیاده اولمق اوزره مترو باشنه بش میلیمترو ومستثنا اولمق اوزره سکز میلیمترو بولنمشدر

اشته بو تیمور یوللر ختام پذیر اولدقدنصکره اهمیتی درجه ثانیه‌ده بولنان شهرلر اراسنده دخی انحنالری لااقل بشیوز ویا التیوز مترو نصف قطرنده وبو یوقوشلرینك درجه میلانی مترو باشنه الك زیاده اون بش واون یدی میلیمترو اولمق اوزره تیمور یوللر یاپلمش وبو مقوله یوللرك اوزرنده عربه‌لر کمال سرعتله سیر وحرکت ایده‌مز ایسه‌ده فقط بونکله برابر هرساعتده اوتوز فرق کیلومترو مسافه قطع ایده‌بیلکده بولنمشدر

فرانسه‌نك بیوك بلده‌لری اراسنده انشا قلنان مهم تیمور یوللر بری کیدن ودیکری کلان عربه‌لرك مجرای حرکتی اولمق اوزره چفت یول اوله‌رق انشا قلنمشدر

پك مهم اولمیان تیمور یوللره کلنجه بونلرك یول اوله‌رق یاپیلوب ایکی جهت متقابله‌دن کلان عربه قطارلری یکدیکرینه چاتمامق اوزره یالکز موقفلره چفت یول یاپلمشدر

۱۸۶۷ سنه‌سی شهر کانون ثانیسی ابتداسنه کلنجه‌یه دکین فرانسه‌ده ایشلمکده بولنمش اولان تیمور یوللر ۱۴٫۸۰۰ کیلومترو مسافه طولنده اولوب بونك یدی بیك کیلو متروسی تك یولدن عبارت ایدی

المانیا تیمور یوللرینك یوزده سکسان اوچی یالکز تك یول اوله‌رق انشا قلنمش ایسه ده اورانك تیمور یوللری هیچ برحادثه مؤلمه وقوعنه بادی اولمیه‌رق کمال امنیتله ایشلمکده اولدیغی جمله‌نك معلومیدر

تك یوللی تیمور یوللرك رفته رفته تزاید ایده جکی وبالخصوص حسب الموقع داٸره تجارتی توسع ایتمامش اولان مملکتلرده تیمور یوللرك تك یول اوله‌رق انشاسی مناسب اوله جغی وبونك مصارف کلیه‌یی موجب اولمیوب اهون صورتله وجوده کله جکندن هم مطلوب حاصل وهم ده قاعده تصرفه رعایت اولنمش اوله جغی جهتله ممالك محروسه شاهانه‌ده دخی شو اصول محاسن شمولك یعنی تیمور یوللرك تك یول اوله‌رق انشا اولنمسی مناسب اولور

چونکه فرانسه‌ده چفت یول اوله‌رق انشا قلنان ویوقوش وانحنالری جزئی اولان تیمور یوللرك بهر کیلو متروسی ایچون بشیوز بیك فرانق صرف اولندیغی حالده تك یولدن عبارت ویوقوش وانحنالری اوسط اولان تیمور یول خطلرینك مصارف انشاٸیه‌سی کیلو مترو باشنه یوز اللی بیك وایکیوز اللی بیك فرانق راده‌لرنده بولنمشدر حتی فرانسه ایالتلرندن (الساس) ایالتنده (رین) نهری وادیسنده تك یول اوله‌رق یاپلمش اولان تیمور یوللرك مصارف انشاٸیه‌سی مقدار متوسط اولمق اوزره کیلومترو باشنه اللی بیك فرانقه قدر تنزل ایتمشدر ارتق هریرده انشا قلنان تیمور یوللر چوغالـه‌رق بعض یرلرده تیمور یول خطلرینك جبال متسلسله وشاهقه‌دن امرارینه حاجت مس ایتمش اولدیغندن بالاده تعریف اولنان ایکی اصولدن بشقه بومثللو مواقع منیعه ایچون دخی براصول مخصوص اتخاذ قلنمشدر

شوبله‌که طاغلق اولنان مملکتلرده یوقوشلرینك درجه میلانی مترو باشنه یکرمی بش میلیمترو وانحنالرینك نصف قطرلری لااقل ایکی یوز مترو قدر اولمق اوزره تیمور یوللر انشا قلنمشدر بومقوله یوللر اولدقجه تسویه بولمق ایچون خطی مسافه کثیره‌دن طولاشدرمغه محتاج اولمدیغندن ازمصرفله وجوده کلمکده ایسه ده عربه‌لرك یوقوشدن صعودی دوزاوه‌لره قیاسا صعوبتلی وپك چوق کوریلقعه محتاج اولدیغندن مصارف سیر وحرکتی دیکرلرندن همان ایکی قات زیاده در

مواد داخلیه

دار الشفقه‌نك انشاسی ایچون شمدی‌یه قدر وقوعبولان اعانه‌نك مقداری

(یدنجی دفتر)

عثمانلو لیره‌سی

۲۰ مستشار صدر عالی عطوفتلو فرید افندی حضرتلری

۲۰ بکلکجی دیوان همایون عطوفتلو سعید افندی حضرتلری

٥ بغداد ولایتی قپو کتخداسی عطوفتلو حسام افندی حضرتلری

۱۰ خداوندکار ولایتی قپو کتخداسی عطوفتلو احمد بك افندی حضرتلری

۱٥ آمدی دیوان همایون سعادتلو رفیق بك افندی حضرتلری

٥ داخلیه کاتبی سعادتلو صائب بك افندی حضرتلری

۱۰ دیوان همایون ترجمانی سعادتلو عارفی بك افندی حضرتلری

۱۰ دیوان احکام عدلیه اعضاسندن سعادتلو نیازی افندی حضرتلری

متفرقه

رهنمای سفرا مابعد

(یکرمی سکزنجی فصل)

(سفرانك استقلالیتی بیاننده‌در)

بوندن اول ذکری سبقت ایلدیکی وجهله برسفیرك ذاتنك هرکونه تجاوزاتدن مصون اولمسی حقوق دولیه قاعده‌سی اقتضاسنجه سفیرك صفت رسمیه‌سنه مخصوص اولوب استقلالیت مطلقه‌سی ایسه اصولا وقاعده مذکوره مصونیت حالنك نتیجه‌سی اولدیغی مثللو استقلالیتی دخی متبوعی اولان دولتك حائز اولدیغی استقلالینك نتیجه‌سیدر اشبو استقلالیتك تمامی محافظه‌سی ایچون سفیر حریت معنویه‌سنی وقایه برله بونی تحت تأثیرده براقه جق اولان هردرلو حالاتدن اجتناب ایلمسی لازم

کلدیکندن نزدنده مقیم اولدیغی حکمداردن هیچ برمأموریت وهرنه نام وصورت اولور ایسه اولسون کرك علنا وکرك خفیا هیچ برمعاش قبول ویاخود التماس ایتمامیدر وحتی سفیرك شرف وناموسی ودولت متبوعه‌سنه اولان خلوص وصداقتی اقتضاسنجه بومثللو شیلری قبول والتماسدن مجانبت ایتمسی کندوسنجه برو جیبه ذمتدر

(استطراد)

برسفیرك بردولت نزدنده مدت مدیده اقامتی وحکمدار مملکته ملازمت داٸمه‌سی ومأمورین دولت ایله مناسبات دوستانه‌سی بعض مرتبه تأویلات غیرمساعده تشکوی مستلزم اوله جغندن مدت مدیده بردولت نزدنده اقامتلرندن حصولی مأمول اولان محاذیرك منع وقوعی ایچون اقتضای وقت وحاله کوره سفرانك تبدیل اولنملری لازمکلور

(انتهی)

برسفیر متبوع مفخمی اولان حکمدار طرفندن برکونه امر المدقجه نزدنده مقیم بولندیغی دولتدن وساٸر دول

اجنبیه‌دن هیچ بررتبه ونشان وعنوان ویاخود عطیه واحسان قبول ایده‌مز

(استطراد)

بوقاعده یالکز مأمورین دیپلوماتیقیه حقنده اولمیوب ممالك اجنبیه‌ده اقامت ایدن کافه تبعه حقنده دخی جاریدر شویله‌که هیچ برکسنه نه حال وموقعده اولور ایسه اولسون متبوع مفخمنك امر وارداه‌سی اولمدقجه بردولت اجنبیه طرفندن برنشان ویاخود برعنوان قبول ایده‌مز . (انتهی)

اکر برسفیر استثنا اولمق اوزره نزدنده مقیم بولندیغی دولتك تبعه اصلیه‌سندن اولور وطرفندن مأمور اولدیغی دولت اوسفیرك اول صفتله قبول واعتبار اولنمسنه رضا داده اولور ایسه مأموریت رسمیه‌سنه عائد اولمیان کافه خصوصاتده تبعه اصلیه‌سندن بولندیغی دولتك قوانینی احکامنه تابع اولور . فقط اوسفیر هرنقدر نزدنده مقیم بولندیغی دولتك تبعه‌سندن ایسه ده سفیر

قامنده بولندقجه مدت مأموریتنده صفت رسمیه‌سنه عائد اولان استقلالیت وساٸر کافه معافیات وامتیازاتی حائز اولور مکرکه نزدنده مقیم اولدیغی دولت اوسفیری مطلقا کندو تبعه‌سندن عد ایتمك شرط صریحی ایله قبول ایتمش اوله

(یکرمی طقوزنجی فصل)

(سفرانك اقامتکاهلری دولت متبوعه‌لرینك مملکتی کبی)

(اعتبار اولنمق قاعده‌سی بحثنده‌در)

مأمورین دیپلوماتیقیه‌نك اقامتکاهلری دولت متبوعه‌لرینك مملکتی کبی عد اولنوب حائز اولدقلری کافه امتیازات ومعافیات بوکا داخلدر ایشته شو قاعده حکمنجه برسفیر هرنقدر ممالك اجنبیه‌ده مقیم بولنور ایسه ده ینه متبوع مفخمنك ممالکنده اقامت ایدر کبی عد اولنور وبوجهتله امور ذاتیه‌سی وبالمقاوله وبالارث ویاخود باوصیت کندوسنه انتقال ایدن حقوق تصرفیه‌سی حقنده وطننك قوانین ونظاماتنه تابع اولور واولادی ممالك اجنبیه‌ده تولد ایتمش اولسه دخی ینه کندو مملکتنده

طوغمش کبی اعتبار اولنور

سفیر مقیم بولندیغی مملکت محاکمنه جلب واحضار ایله علیهنده اقامه دعوا وکندوسی حبس وتوقیف یا مأموریتندن اول ویاخود اثنای مأموریتنده ایتمش اولدیغی بورجلردن طولایی مأمور بولندیغی مملکتده اموال واشیاسی قطعا ضبط اولنه‌مز اشبو امتیازاته سفیرك زوجه‌سی ایله سفارت مأمورلری دخی نائلدرلر

سفیرك اقامتکاهی برمعافیت کامله تحتنده اولوب کندو شخصی کبی مملکتندن خارج عد اولنه جغندن ضابطان محلیه اقامتکاهنه دخول ایده‌مز

(استطراد)

پارسده روسیه سفارتی اتشه‌لرندن موسیو (دوبالش)ك حقنده وقوعبولان سوء قصددن طولایی فرانسه وروسیه دولتلری بیننده برمباحثه غریبه ظهور ایتمشدر شویله‌که ذکر اولنان سوء قصد روسیه سفارتخانه‌سنده یعنی حقوق دول قاعده‌سنجه روسیه ممالکنده وقوعبولمش دیمك اولدیغندن اشبو جنایت ایله متهم اولان روسیه‌لو ضابطك

تسلیم اولنمسنی روسیه دولتی فرانسه دولتندن طلب ایلمش ایسه ده فرانسه امور اجنبیه‌سی ناظری جانب مرقومك روسیه سفارتی جانبندن فرانسه قانونی بنجه سنه تسلیم قلنمش اولدیغندن بحثله بوبابده فرانسه محاکمنك لاحق اوله جق حکم وقرارینه انتظار اولنمسی لازمکله جکنی بیان وایراد ایتمش وروسیه دولتی بالاخره فرانسه محاکمنك بوخصوصی حسم وفصله حق وصلاحیتی اولدیغنی قبول وتصدیق ایدرك ارائه روی موافقت ایتمشدر ولکن فرانسه محاکمی بر حرمت مخصوصه اولمق اوزره روسیه سفارتی مأمورلرندن بولنان شاهدلری جلب احضار ایتمیوب مخصوصا مأمورلر ارسال ایله شهادتلرینی المشدر (انتهی)

سفرانك قوانین ونظامات محلیه‌دن وارسته اولملری وظائف مأموره‌لرینك حسن ایفاسی ایچون حکومت محلیه‌دن بالکلیه مستقل اولملری لزومندن ترتب ایدن منافع مشترکه اوزرینه مؤسسدر

(بقیه‌سی صکره)

١٠ تشريفاتىٔ ديوان همايون سعادتلو سيرت افندى حضرتلرى
٥ بوسنه ولايتى قپو كتخداسى سعادتلو رجائى افندى حضرتلرى
٢٠ طونه ولايتى قپو كتخداسى سعادتلو خيرى افندى حضرتلرى
٥ سوريه ولايتى قپو كتخداسى سعادتلو توفيق افندى حضرتلرى
٣ سلانيك ولايتى قپو كتخداسى سعادتلو فخر الدين افندى حضرتلرى
٣ ديار بكر ولايتى قپو كتخداسى سعادتلو عزيز افندى حضرتلرى
٥ حجاز قپو كتخداسى سعادتلو عزيز افندى حضرتلرى
٥ امارت مكهٔ مكرمه و شيخ الحرم قپو كتخداسى سعادتلو حاجى كامى افندى
٥ ارضروم قپو كتخداسى سعادتلو ابراهيم بك افندى حضرتلرى
١٠ شوراى دولت اعضاسندن سعادتلو بدروس افندى
٣ دعاوى معاون اولى سعادتلو ناشد افندى
٣ دعاوى معاون ثانيسى سعادتلو رشاد بك افندى
٣ مستشار صدر عالى معاونى سعادتلو عصمت بك افندى
٥ حلب ولايتى قپو كتخداسى سعادتلو يوسف جميل افندى
١ يانيه ولايتى قپو كتخداسى سعادتلو شوكت افندى
٣ مكتوبىٔ صدر عالى سر خليفه سى سعادتلو حاتمى افندى
٣ مهمه اوطه سى مديرى رضا بك افندى
٣ باب عالى اوراق مديرى سعادتلو رضا بك افندى
٢ ازمير ولايتى قپو كتخداسى سعادتلو تحسين افندى
٣ خزينهٔ اوراق مديرى سعادتلو عبد اللطيف بك افندى
١٥ سكه كن باشى سعادتلو عبد الفتاح افندى
٢٠ شركت خيريه مديرى سعادتلو حسين افندى
٤ آمدى ديوان همايون خلفاسندن سعادتلو ضيا بك افندى
٢ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو مفيد بك افندى
٢ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو مصطفى بك افندى
٢ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو اسعد بك افندى
٢ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو مظهر بك افندى
٢ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو عثمان بك افندى
١ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو شريفى افندى
١ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو رائف بك افندى
٢ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو محمود بك افندى
٢ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو قدرت بك افندى
٥ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو جعفر بك افندى
٣ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو توفيق بك افندى
٢ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو اسعد بك افندى
٤ آمدىٔ ديوان همايون خلفاسندن عزتلو ممدوح بك افندى
٣ آمدى ديوان همايون خلفاسندن عزتلو واحد بك افندى
٤ آمدى ديوان همايون خلفاسندن عزتلو محمود بك افندى
٢ بكلك كيسه دارى عزتلو نور افندى
٤ ديوان همايون مهمه مديرى عزتلو سيدا بك افندى
١ ديوان همايون قلمى كيسه دارى عزتلو وحيد افندى
٢ رؤس همايون كيسه داراى عزتلو احمد رفعت افندى
١ تحويل قلمى كيسه دارى عزتلو طالبى افندى
١ خارجيه اوراق مديرى عزتلو رفعت بك افندى
٦ حرمين ترجمانى عزتلو حسن شكرى افندى
٢ قونيه ولايتى قپو كتخداسى عزتلو خالد افندى
٢ طربزون ولايتى قپو كتخداسى عزتلو حسن رشدى افندى
٢ داخليه قلمى سر خليفه سى عزتلو حاجى حقى افندى
٤ جزائر بحر سفيد ولايتى قپو كتخداسى عزتلو سزايى افندى
٤ طرابلس غرب ولايتى قپو كتخداسى عزتلو سامح بك افندى
٢ دعاوى كاتبى عزتلو امين افندى
٢٩٦

١١٣٥٣ مقدما اعلان اولنان
١١٦٤٩ يا لكز اون بريك التيوز قرق طقوز التوندر
اسهام عموميه اوله رق وقوع بولان اعانه نك مقدارى انكليز ليره سى
١٢٠٠ مقدما اعلان اولنان
١٤٠٠ شوراى دولت اعضاسندن سعادتلو بغوس بك حضرتلرى طرفندن
٢٦٠٠

وقوعات محليه

ماه حالك بشنجى جمعه ايرتسى كيجه سى ساعت التى قرارلرنده سلطان بايزيده كائن دردست انشا بولنان ابنيهٔ ميريه دن ظهور ايدن آتشك شراره سى كاغدجيلر ارقه سنده ابراهيم ادهم افنديك ايجار خانه سنه صيچرايوب هر نه قدر اطرافى مخاطره او ايسه ده عساكر شاهانه و مأمورين سائره طرفندن اولنان اقدام وغيرت اوزرينه بلطفه تعالى اطرافنه سرايت ايتمكسزين ابنيهٔ ميريه ايله مذكور خانه محترق اولديغى حالده باصديرلمشدر

ماه حالك بشنجى جمعه ايرتسى كونى ساعت سكز قرارلرنده ايوب انصارى حضرتلرى جوارنده قورى قواق نام محلده زنجيه خبريه خاتونك خانه سندن آتش ظهور ايدرك درعقب عساكر شاهانه و مأمورين سائره يتشوب سعى وغيرت اولنه رق يالكز خانهٔ مذكور محترق اولديغى حالده باصديرلمشدر .

مواد اعلانيه

سكسان درت سنه سى رومى مارتى ابتداسندن تشرين ثانى نهايتنه قدر سلطنت سنيه نك ديون عموميه سى مخصصاتنه محسوبا بانق عثمانى اداره سنه وقوعبولان تسليماتك و بوندن اوروپايه اولنان ارسالات ايله درسعادتجه واقع اولان تأدياتك و قصور موجود ايله وعده لو بونولرك مقدارينى مبين تابلودر .

يكون پاره	غروش	شهر حال تحصيلاتى پاره	غروش	شهور سابقه تحصيلاتى پاره	غروش	
٩	١٨٧١٦٢٧٠٨	١٤	٢٥١١٣٥ ٨	٣٥	١٦٢٠٤٩١٩٩	رسومات اماتى وارداتندن
٧	٥٥٨١٤٥٤	٢٨	١٦٥٢٣٥	١٩	٥٤١٦٢١٨	درسعادت وارداتندن
١٥	٢٥١٣٧٤١		٥٥٢٧٧	١٥	٢٤٥٨٤٦٤	واردات رسوميه دن
٢٠	٨٨٩٧٣٦٢٧	٦	٩١٠٩٤٤	١٤	٨٨٠٦٢٦٨٣	اغنام رسومى بدلاتندن
٢٠	٧٦٦٢٨٧٢١	٨	٧٩٥٨٠١٢	١٢	٦٨٦٧٠٧٠٩	ويركو واعشار و واردات سائره دن
٣	٥٠١٢٦٤٠			٣	٥٠١٢٦٤٠	ضرب و مملكتين ويركولرندن
٣٤	٣٦٥٨٧٢٨٩٢	١٦	٣٤٢٠٢٩٧٧	١٨	٣٣١٦٦٩٩١٥	

ارسالات و تأديات

	پاره	غروش	
٣٥٧٥٨٦٦١١	٣٠	٣١٠٣٥٠١٠٨	اوروپايه ارسال اولنان
	٢٠	٤٧٢٣٦٥٠٢	درسعادتده تأديه قلنان

٣٤ ٨٢٨٦٢٨١ قصورى
١٤٦١٥٦٠٧ دردست تحصيل بولنان بونولر بدلاتى
٣٤ ٢٢٩٠١٨٨٨

مدت مذكوره ظرفنده طشره لرده بانق شعبه لرينه بالتسليم سنداتى ورودايدن مبالغ اشبو حسابه دخل و محللرندن هنوز ورود ايتميان واردات عشريه وسائره بدلاتى حسابدن خارج طوتلمشدر .